

# JAGDPANTHER SD!KGz-173 Amst. 01 1:35 '39-'45 SERIES

## Early Production



Project supervised by HIROHISA TAKADA.  
 Technical drawings provided by MINORU IGARASHI and the Dragon Engineer Team.  
 Technical assistance provided by STEVEN VAN BEVEREN.  
 Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

KIT NO.6758

**Ax2**

**B**

**C**

**F**

**MA**  
(Photo-etched Parts)

**E**

**G**

**S**

**K**

**H**

**M**

**Q**

**N**

**L**

**T**

**T**

**X**

**W DS**

**Z** (Metal Tow Cable)

この部品は使用しません  
 Parts not for use.  
 Teile werden nicht verwendet.  
 Pieces à ne pas utiliser.  
 Parti non utilisés.  
 不需要使用的部品

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
- 塗料指定の色は GSI CREOS CORP. Mr.カラーの番号です。
- 接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

《注意》

- 刃先が鋭いので取り扱いに注意してください。
- 必ず代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の色番号を確認してください。
- 白膠棒から取り出した接着剤は、専用模型用ハサミで取り出し、余分な接着剤を除去してください。
- 各型番の留意事項は本機下の説明をご覧ください。

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Symbolie wie beziehen sich auf die Farbummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbolis such as refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voilà la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE

- Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, o aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- Alle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

 2つ取ってください MAKE 2 PIECES EFFETUER 2 PIÈCES FARE 2 PEZ TÄ 2 ST 製作二部	 取り取ってください REMOVE ENTRENER RETRIERE SEPARARE POISTA AVLASNA 除去	 接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON NICOLARE ELIMAA LIMAA 接着しない	 デカールを貼ってください APPLY DECAL HIER ANBRINGEN APPLIKUER DECALOMANIE APPLICARE DECALOMANIE ASETA SIIRTOKUVA APPLISERÄ DECALEN 貼る	 穴を埋めてください FILL HOLE SICHELLEN BOUCHER LE TROU FORN TÄYTÄ REIKÄ PVLILÄITÄ 埋める	 接着剤が乾くまで2-3分待ってください DRIE 2-3 MINUTEN WARTEN ABTRETEN LAISSER LA COLLE SECHER COLLE SECHER LAISSER SECHER VÄRTA NÄR VÄRTEN 2-3 MIN DROUGUUNNÄR 2-3 MINUTEN 接着剤乾燥 直交接着剤乾燥
 注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROASTI FOIKTIST 小心	 穴を開けてください OPEN HOLE ÖFFNEN FAIRE UN TROU FORD APERTO AVAA REIKÄ OPPIVA HÄLET 穿孔	 接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE NICOLARE INSIEME LIMAA YHTEEN LIMAA HOP 接着結合	 折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAIT FIEGNE TÄTA SOIKKA 曲る	 オプションで選択してください OPTIONAL NACH BELIEBEN COLLA A METAL INSTANTANEE FACOLTATIVO VALINNANVARAINEN VALINNAN オプション	 瞬間接着剤 (金属用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA A INSTANTANEE PER METALLU PIKALIMAA METALLIOSA VARTEN SNÄBBLIM FÖR METALLKLEBER 金属用接着剤

**DS** Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product. Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.



1 it allows filing, cutting, sanding and polishing



2 easy to get rid of parting lines by modeling thinner

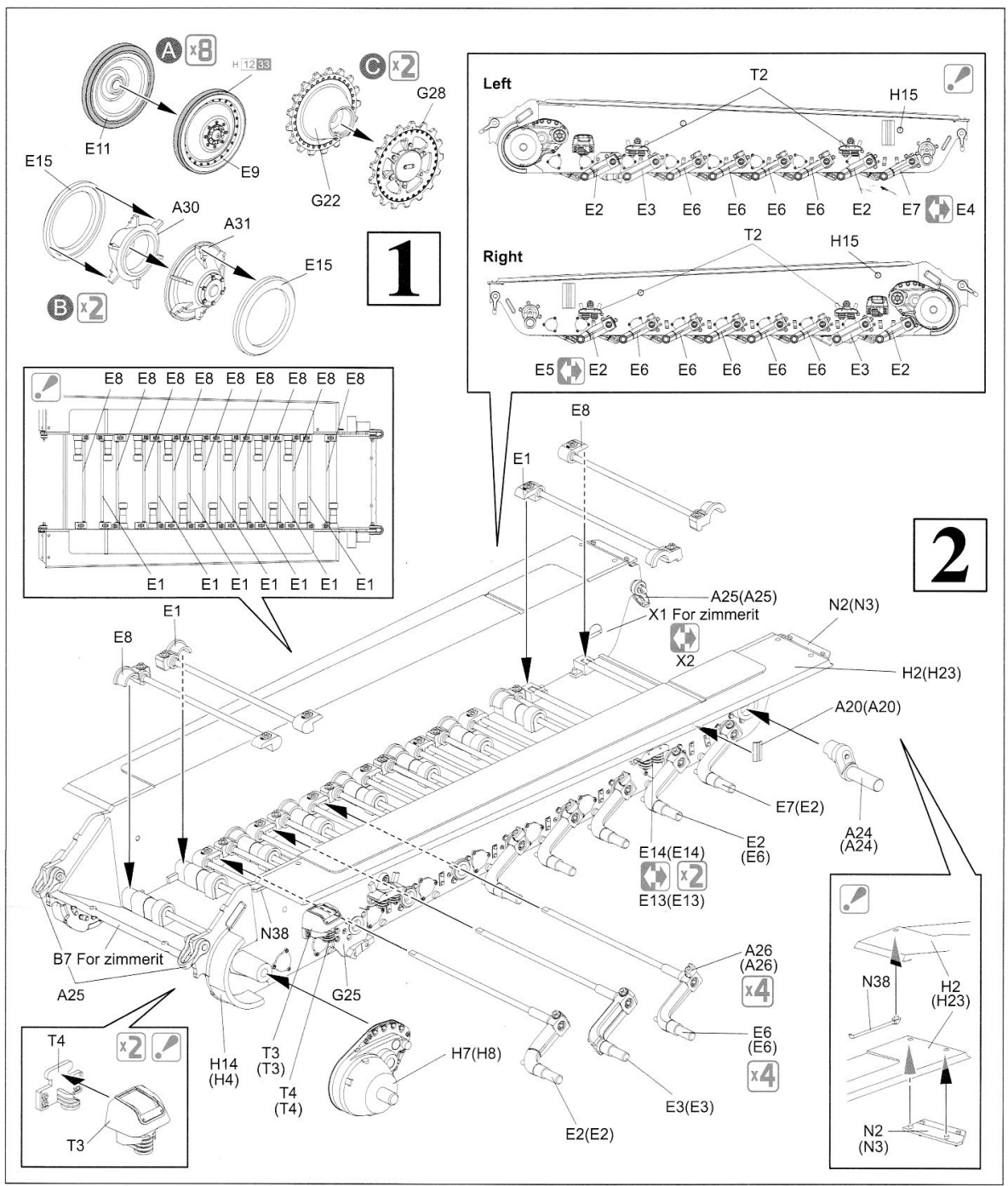


3 can be glued using normal modeling liquid cement

# H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR

## MODEL MASTER COLOR

H 12 B3	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色
H 18 B3	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H 37 B3	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H 47 B1	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCO	紅褐、赤紅色
H 76 B1	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	焼鉄色
H 80 B4	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	秣騰緑色
H 403	ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色



**1**

**2**

Left

Right

E15, E11, E9, G22, G28, A30, A31, E15

E8, E8, E8, E8, E8, E8, E8, E8, E8

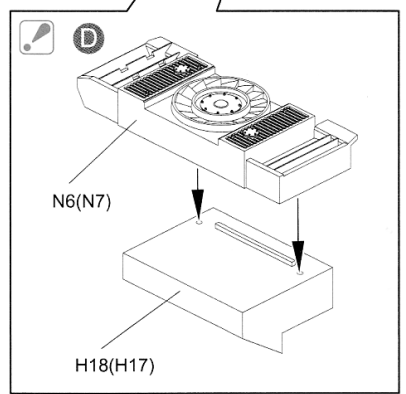
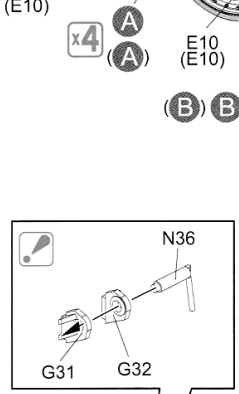
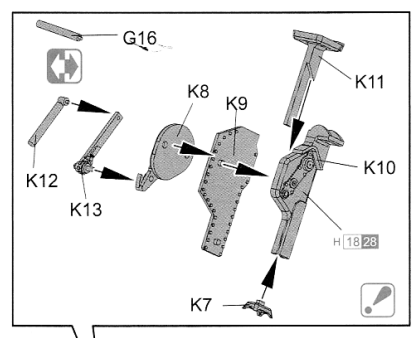
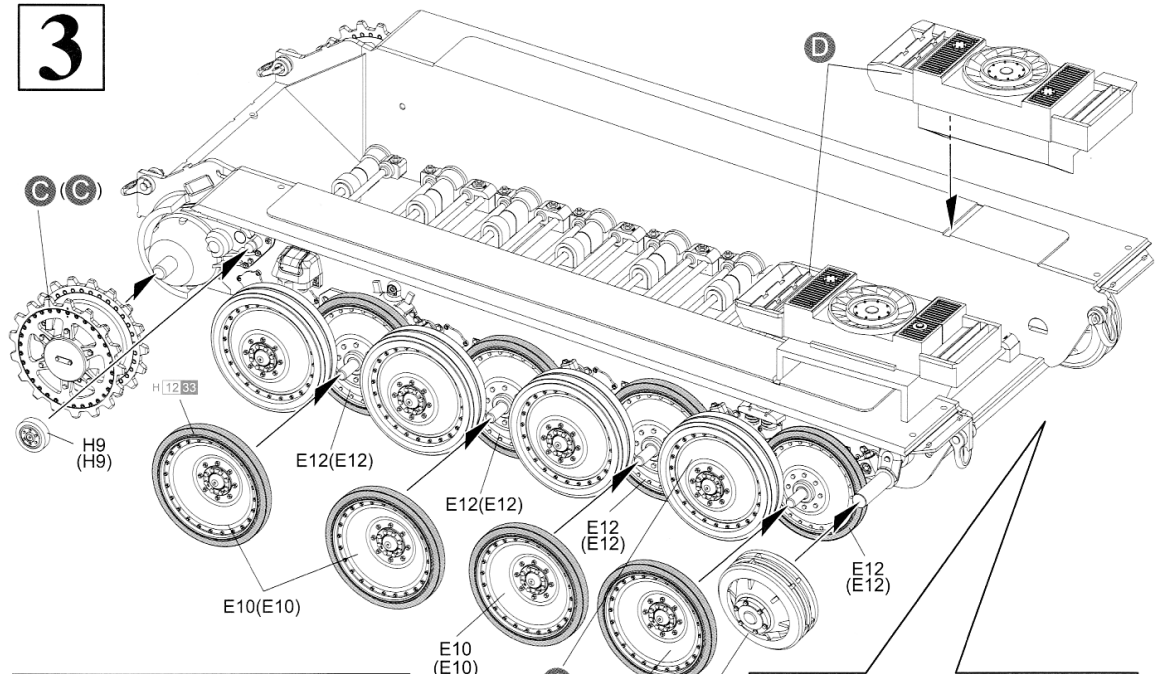
E1, E1, E1, E1, E1, E1, E1, E1

E8, E1, A25(A25), X1 For zimmerit, X2, N2(N3), H2(H23), A20(A20), E7(E2), A24(A24), E2(E6), E14(E14), E13(E13), A26(A26), x4, E6(E6), x4, E3(E3), E2(E2), H7(H8), T3(T3), T4(T4), N38, G25, B7 For zimmerit, A25, H14(H4), T3(T3), T4(T4), E2(E2), E3(E3)

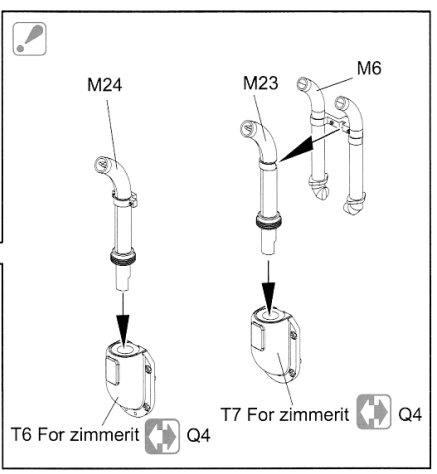
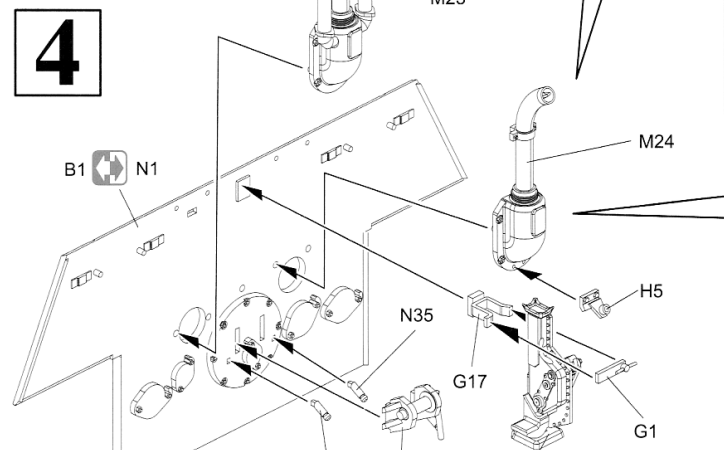
T2, H15, E2, E3, E6, E6, E6, E6, E2, E7, E4, E5, E8, E1

N38, H2(H23), N2(N3)

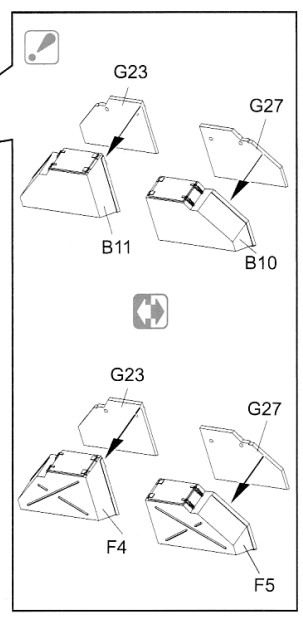
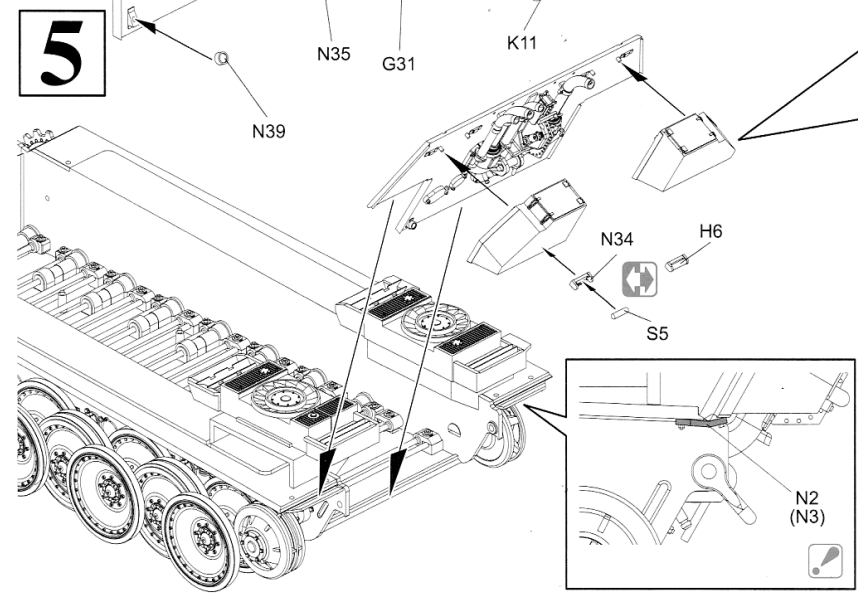
3



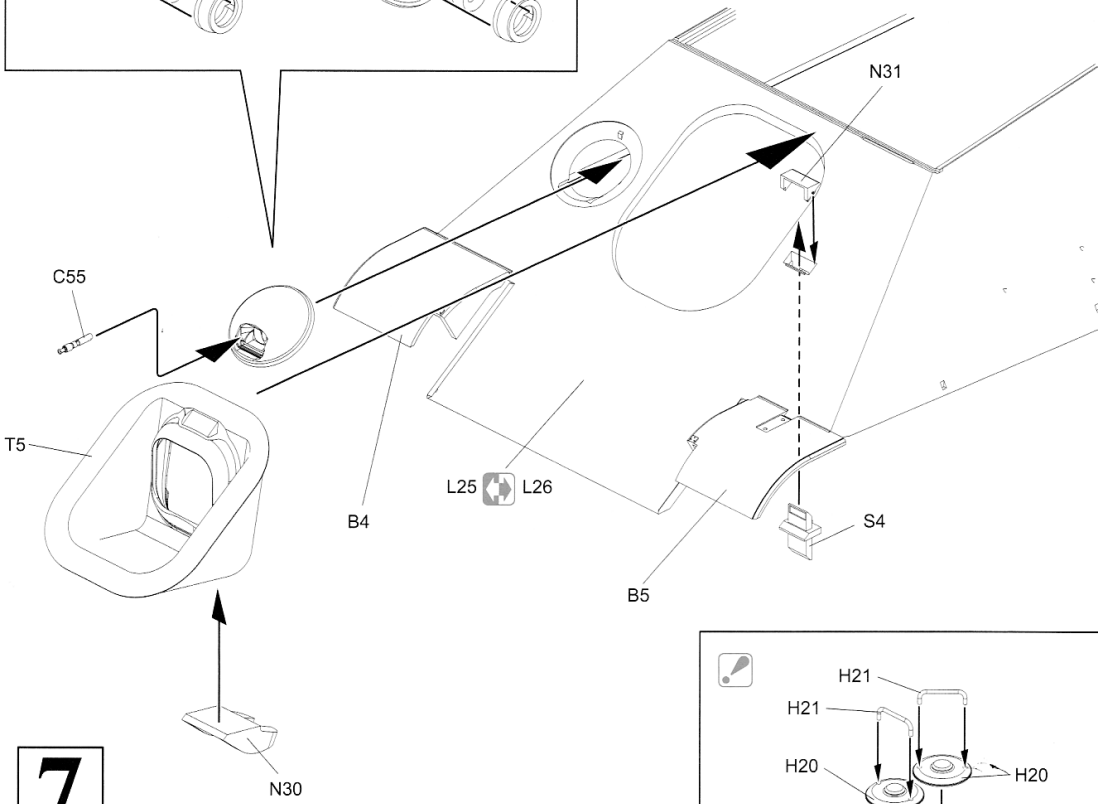
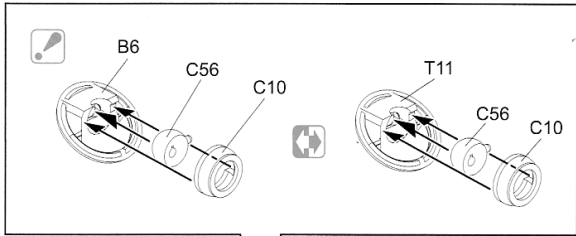
4



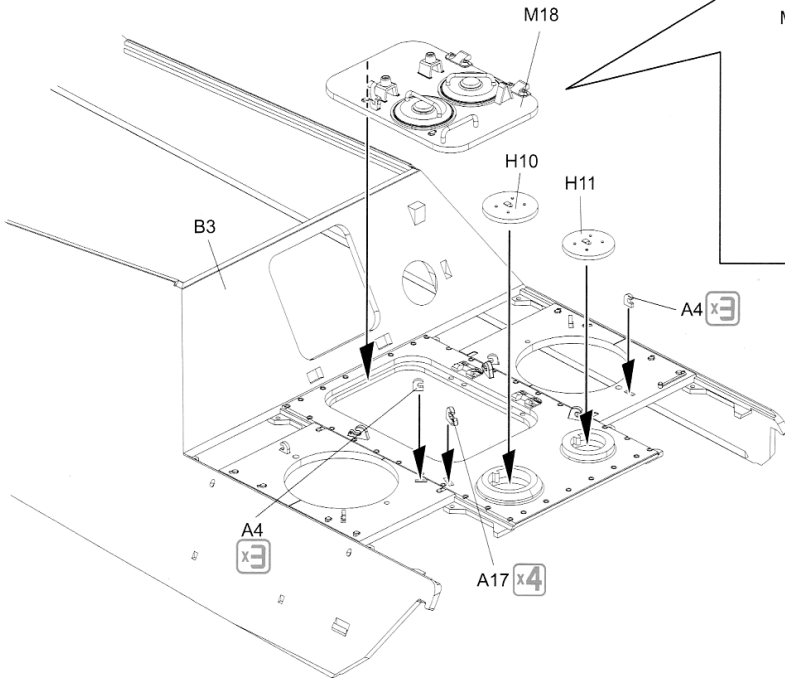
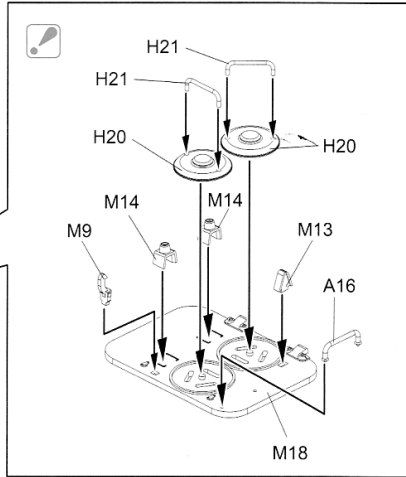
5



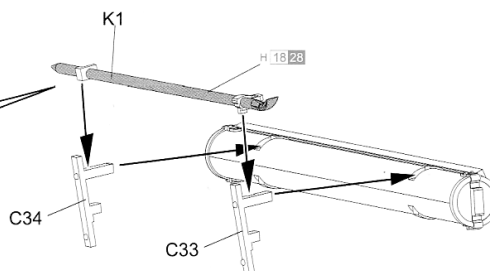
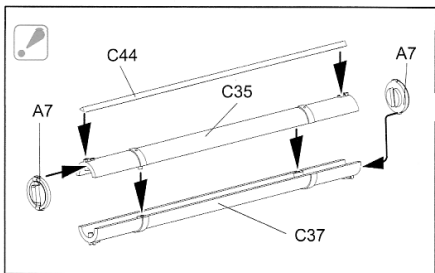
6



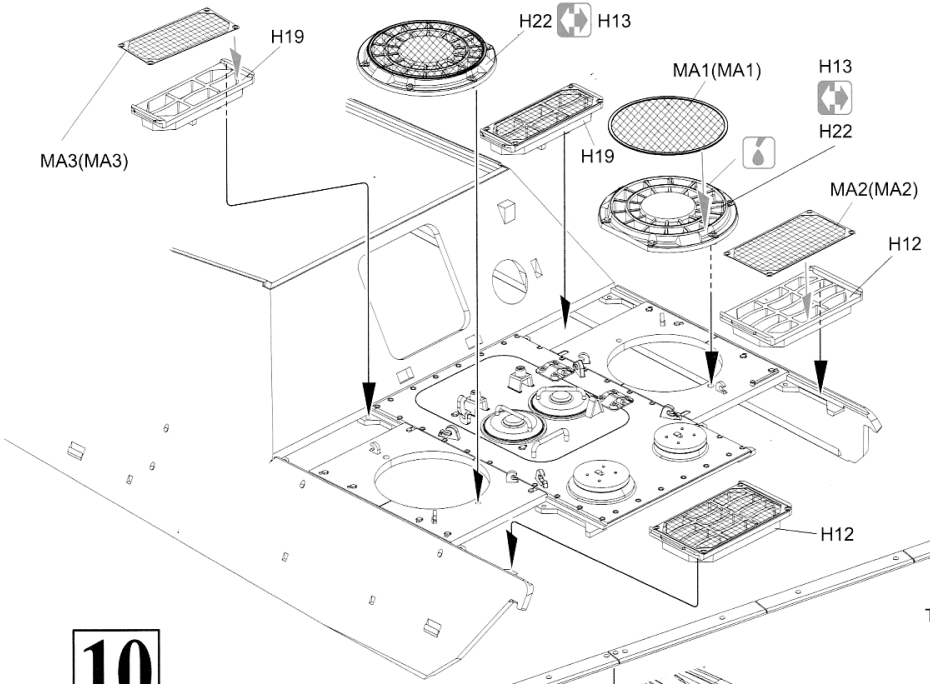
7



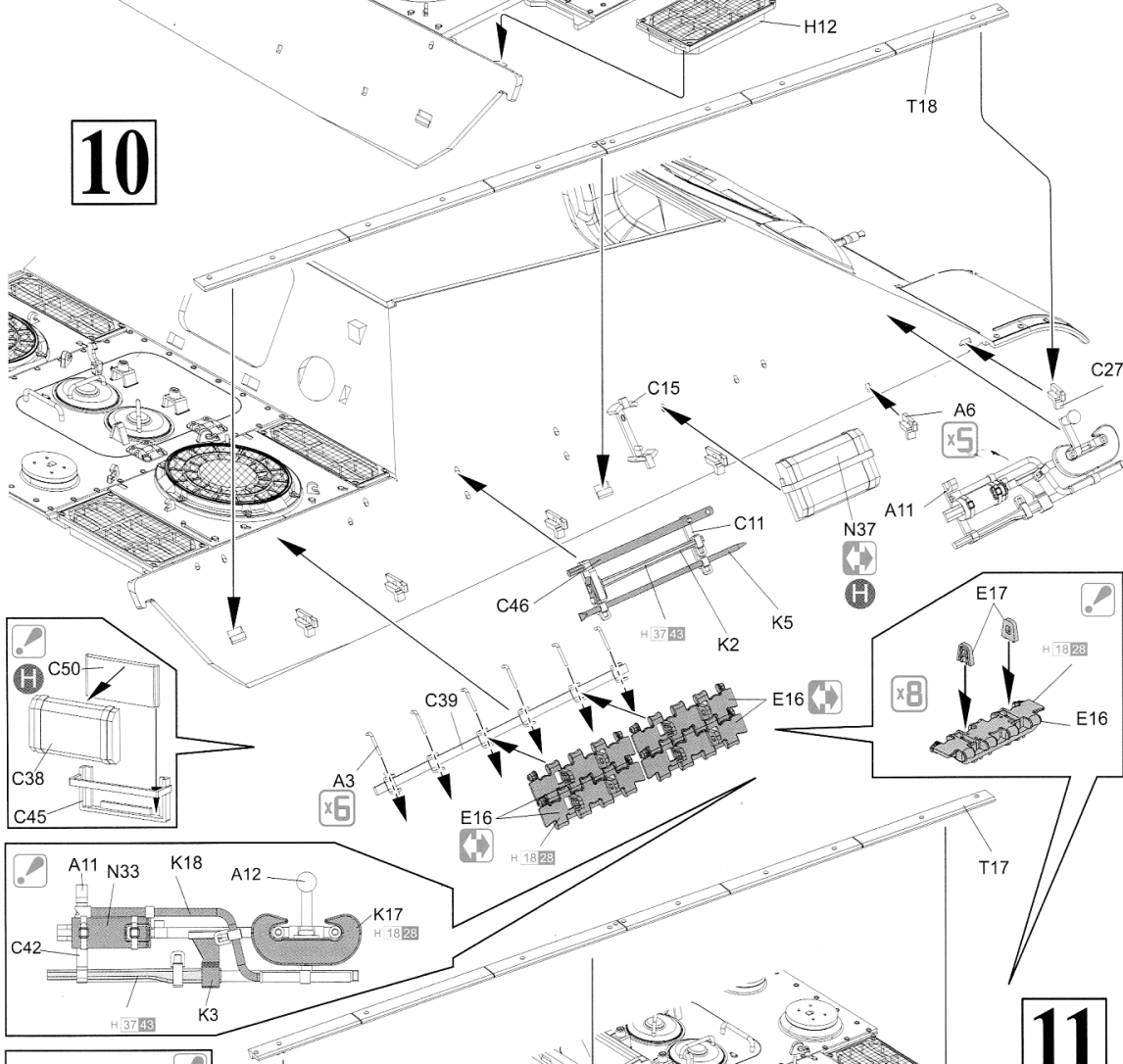
8



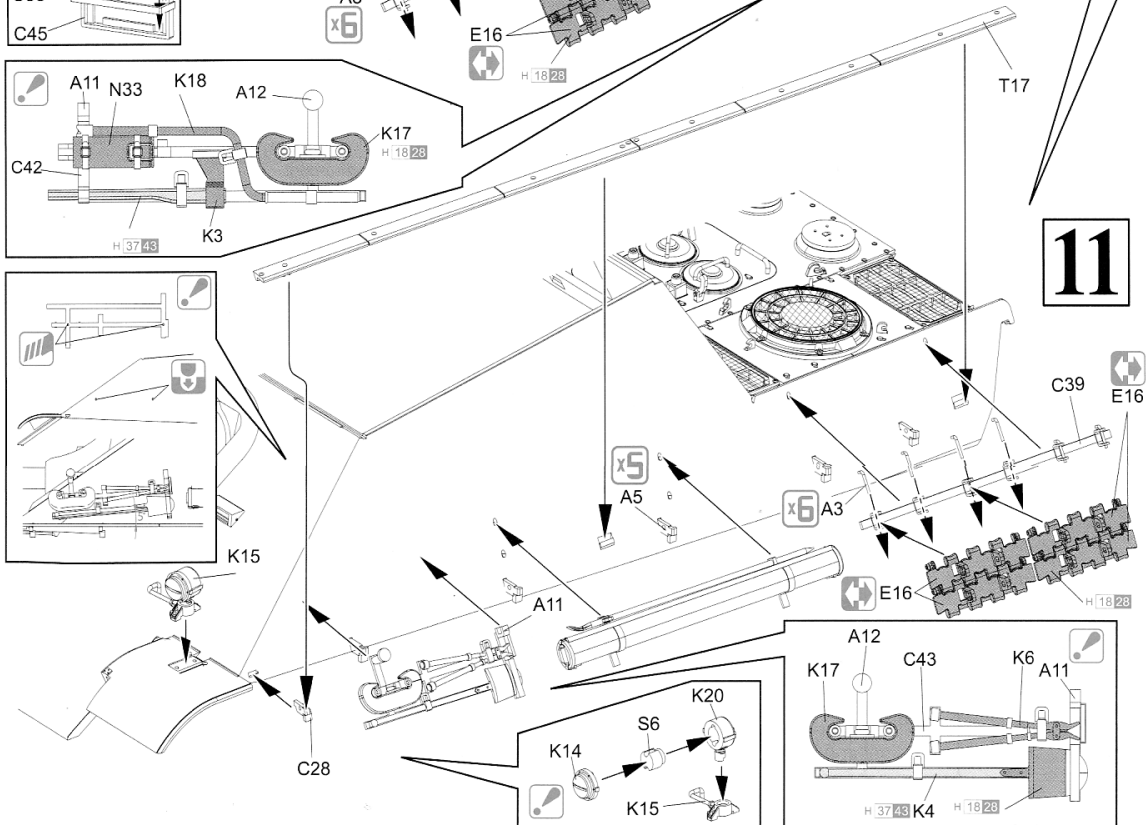
9

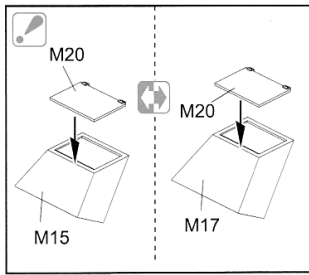


10



11





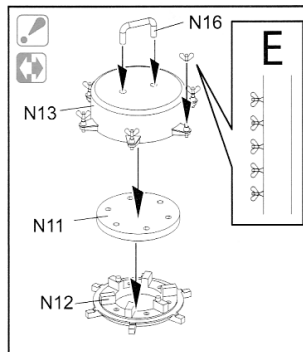
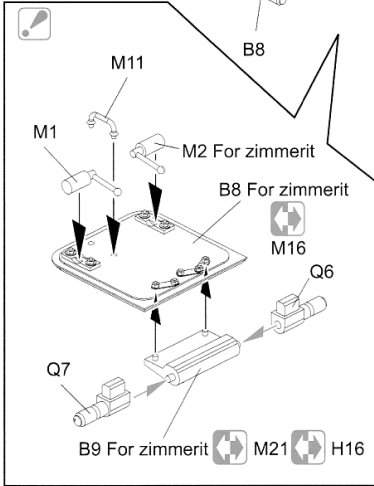
M15  
M17  
M7

M12

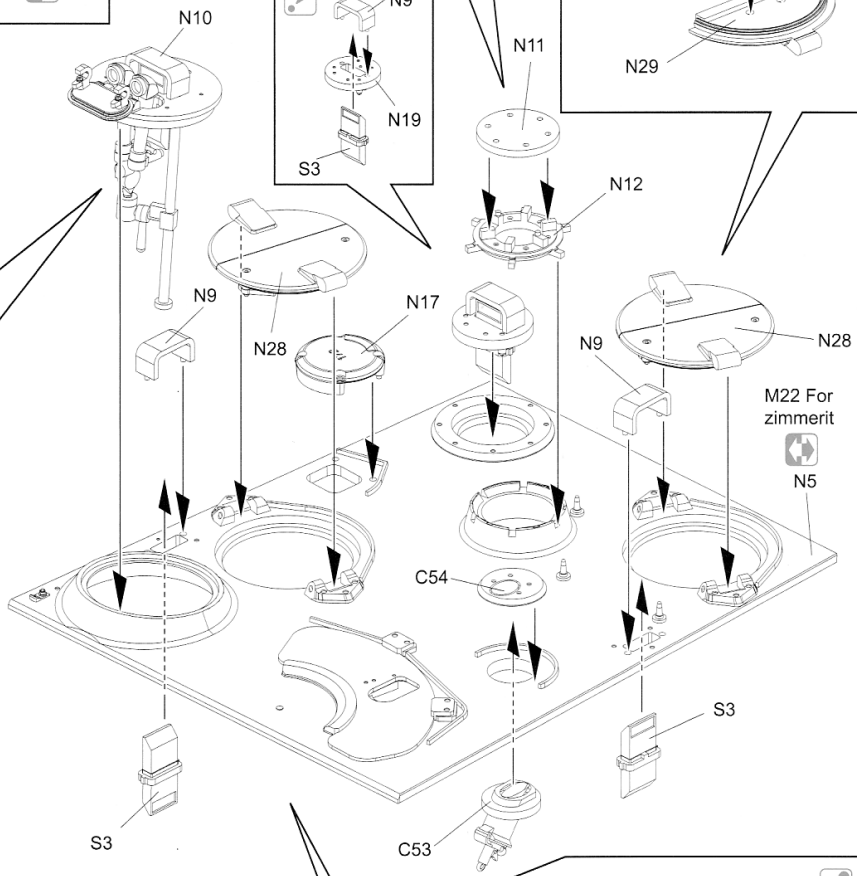
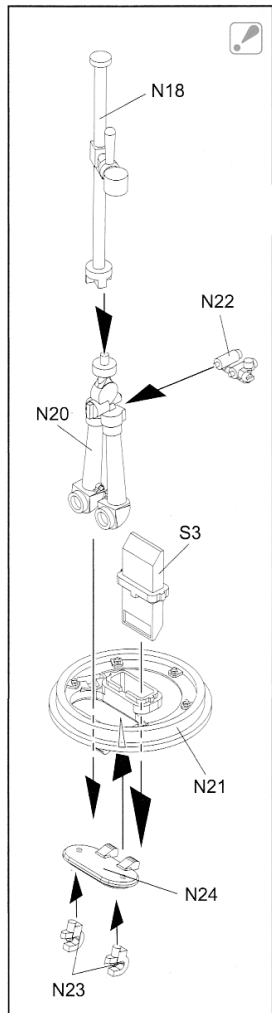
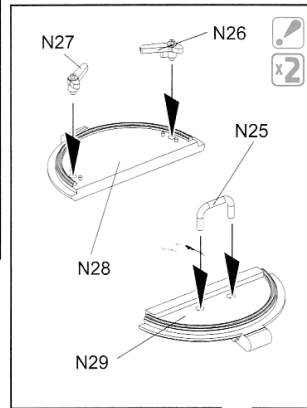
M10

M3

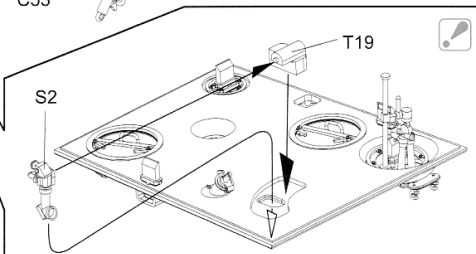
12

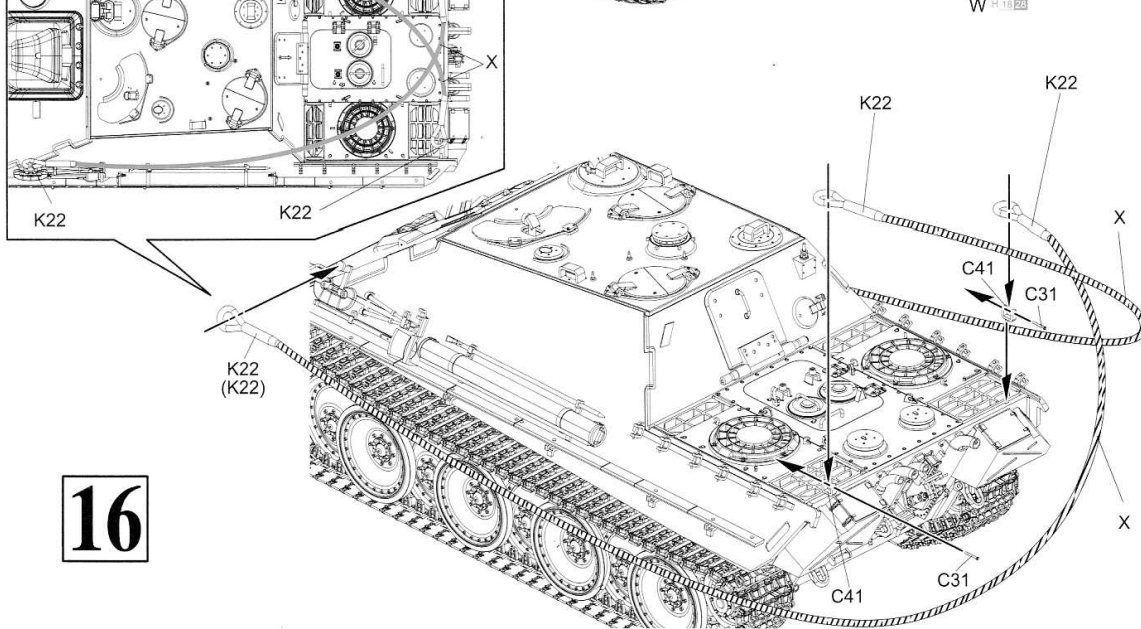
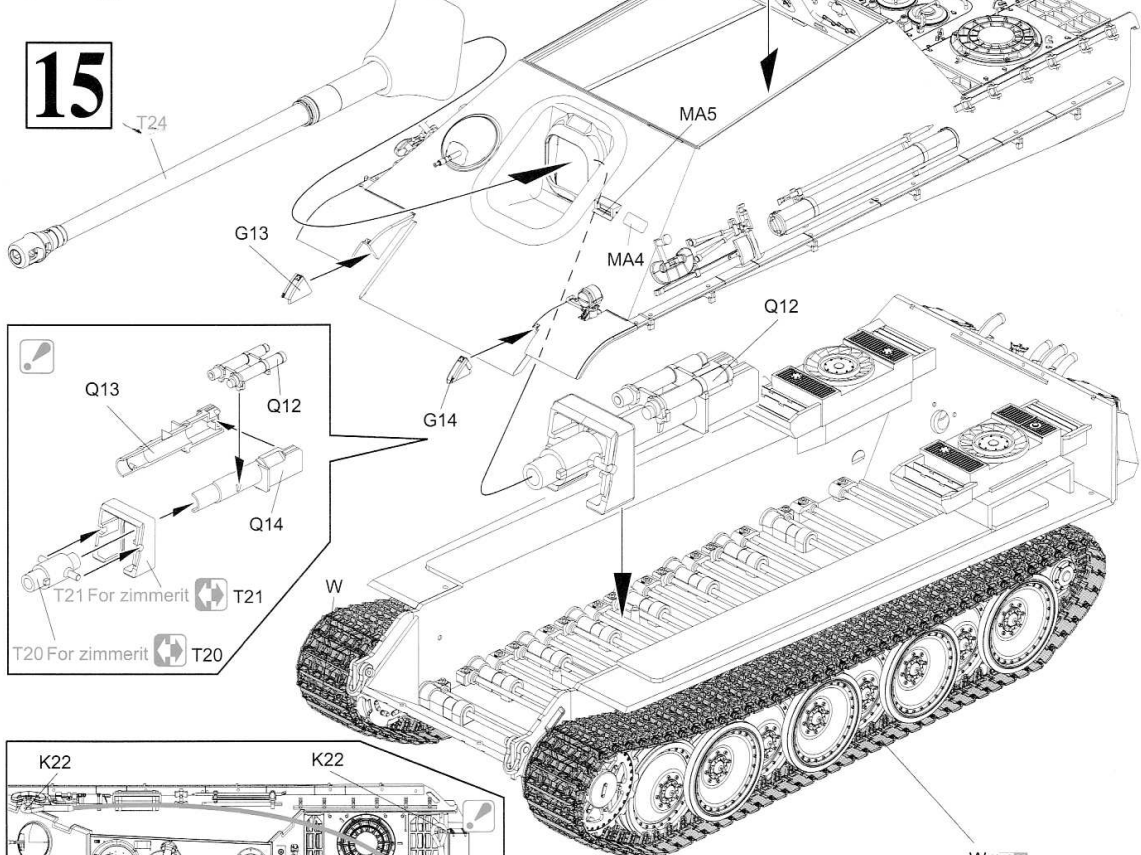
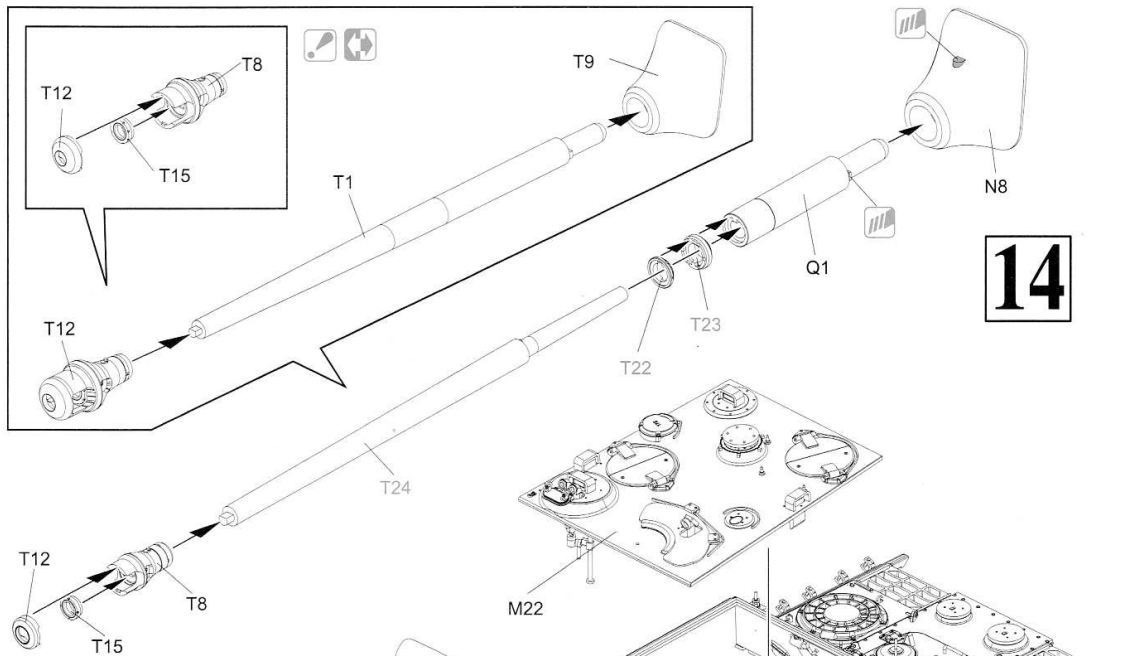


E

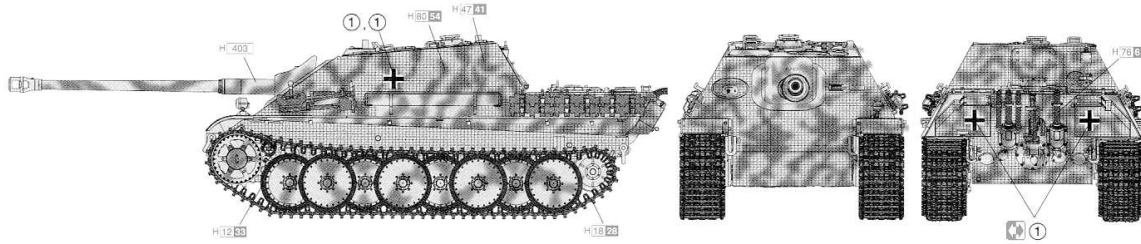


13

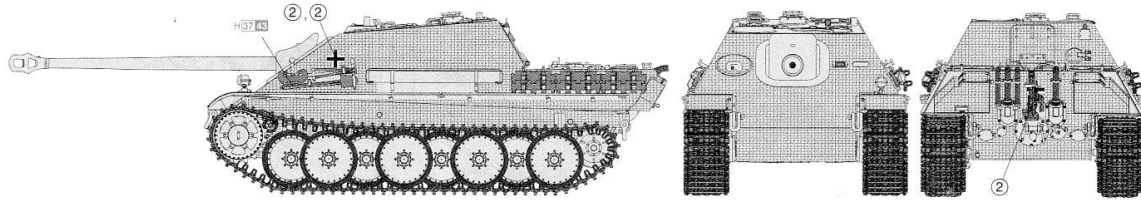




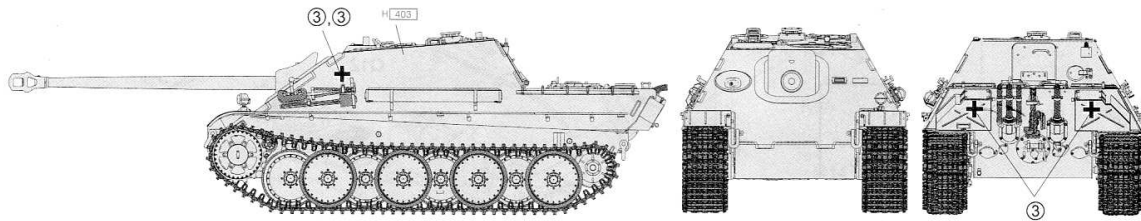
1./s.H.Pz.Jg.Abt.654, France 1944



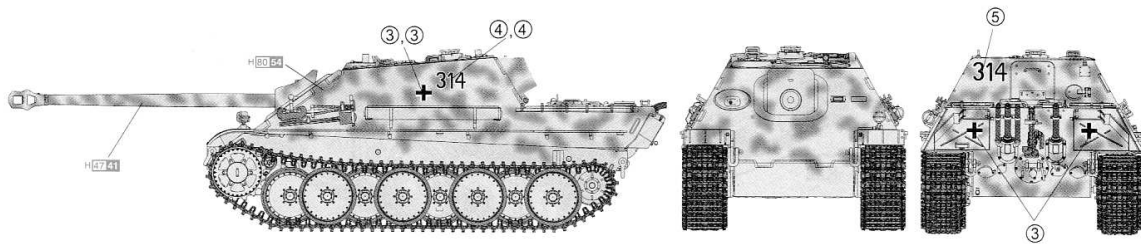
2./s.H.Pz.Jg.Abt.654, France 1944



2./s.Pz.Jg.Abt.654, France 1944



3./s.Pz.Jg.Abt.654, France 1944



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



**DRAGON**

Copyright © 2018  
6758-01

■デカールの貼り方

- ① あらかじめデカールを貼る場所の汚れを拭き取ってください。
- ② 貼りたいデカールを切り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に台紙を下に20秒ほど浸します。
- ③ 水から引き上げたらタオル等に乘せ、指先で動かか確かめます。その後、台紙をずらしながら所定の位置に貼ります。
- ④ 指先に少量の水をつけて微調整した後、柔らかな布等で内側の水分や気泡を押し出してください。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、デカールまわりの糊を拭き取ってください。

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper to the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserbläschen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebmittelränder mit einem feuchten Tuch.

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et sponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果確實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。